

2º. nivel: Lectura que ahonda y sitúa en otro nivel el sincretismo

Recuérdese aquí mi lectura del corrido, ya expuesta en líneas anteriores. Sólo agrego que una crónica otomí recogida también por el padre Garibay para el año 1458 narra que este pueblo pactó ayudar en la inundación que sufría Tenochtitlan, pero fue burlado y vejado por el gobernante de esta ciudad.

Reitero la moraleja: “Los de corazón puro y brazos firmes permanecerán sobre la Madre-Tierra y serán los compañeros dilectos del Padre Sol. Ningún paraíso de bienestar que no sea don de la Naturaleza y fruto del trabajo del hombre honesto y desinteresado, garantiza la paz y felicidad en este mundo”.

Anexo 2. La mujer adúltera en el imaginario otomí-chichimeca: una antigua leyenda

“La mujer y la serpiente”,² Huizquilucan, Estado de México. Reproducido en: Marcelo Abramo, *Las patas limpias. Mitos otomíes del sur de Querétaro*, México, INAH, 2007, pp. 98-99.

Hace muchos años, vivía en las tierras que están arriba de la Piedra Larga

² Mito recogido por Ángel María Garibay Kintana, 1957:23. El registro de este mito se hizo, casi sin duda, en los años treinta del siglo pasado. He modernizado algunos arcaísmos, sin cambiar palabras ni la redacción. Sólo conozco esta versión en español del mito en cuestión.